

# **Verordnung des EDI über die Datensätze für die Datenweitergabe zwischen Leistungserbringern und Versicherern**

vom 20. November 2012

---

*Das Eidgenössische Departement des Innern,*

gestützt auf Artikel 59a Absatz 1 der Verordnung vom 27. Juni 1995<sup>1</sup>  
über die Krankenversicherung (KVV),

*verordnet:*

## **Art. 1**

Die Struktur der Datensätze nach Artikel 59a Absatz 1 KVV ist im Anhang festgelegt.

## **Art. 2**

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2013 in Kraft.

20. November 2012

Eidgenössisches Departement des Innern:



Alain Berset

SR .....

1 SR 832.102

## Gesamtschweizerisch einheitliche Struktur der Datensätze

### 1 Allgemeines

#### 1.1 Abkürzungen und Definitionen

CHOP	Schweizerische Operationsklassifikation
GM	German Modification
Medizinische Statistik	Medizinische Statistik der Krankenhäuser nach Ziffer 62 des Anhangs der Verordnung vom 30. Juni 1993 <sup>2</sup> über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes
ICD-10	Internationale statistische Klassifikation der Krankheiten und verwandter Gesundheitsprobleme

#### 1.2 Medizinischer Datensatz

Bezeichnung gemäss der medizinischen Statistik	Variable der medizinischen Statistik	Inhalt
Geburtsgewicht	2.2.V04	in Gramm
Hauptdiagnose	4.2.V010	ICD-10-GM-Kode
Zusatz zu Hauptdiagnose	4.2.V020	ICD-10-GM-Kode
1. bis 49. Nebendiagnose	4.2.V030, 4.2.V040 usw. bis 4.2.V510	ICD-10-GM-Kode
Hauptbehandlung	4.3.V010	CHOP-Code
Seitigkeit der Hauptbehandlung	4.3.V011	0 = beidseitig 1 = einseitig rechts 2 = einseitig links 3 = einseitig unbekannt 9 = unbekannt leer = Frage stellt sich nicht
Beginn der Hauptbehandlung	4.3.V015	Datum (mit Angabe der Stunde)
1. bis 99. Nebenbehandlung	4.3.V020, 4.3.V030 usw. bis 4.3.V1000	CHOP-Code
1. bis 99. Nebenbehandlung Seitigkeit	4.3.V021, 4.3.V031 usw. bis 4.3.V1001	0 = beidseitig 1 = einseitig rechts 2 = einseitig links 3 = einseitig unbekannt 9 = unbekannt leer = Frage stellt sich nicht

Bezeichnung gemäss der medizinischen Statistik	Variable der medizinischen Statistik	Inhalt
1. bis 99. Nebenbehandlung, Beginn	4.3.V025, 4.3.V035 usw. bis 4.3.V1005	Datum (mit Angabe der Stunde)
Dauer der künstlichen Beatmung	4.4.V01	Anzahl Stunden
Aufnahmegewicht	4.5.V01	in Gramm
Abklärung Garant	2.2.V06	0 = nein 1 = ja 9 = unbekannt

### 1.3 Administrativer Datensatz

Bezeichnung gemäss der medizinischen Statistik	Variable der medizinischen Statistik	Beschreibung
Geschlecht	1.1.V01	1 = Mann 2 = Frau
Geburtsdatum	1.1.V02	Datumsangabe
Alter bei Eintritt	1.1.V03	Exaktes Alter
Eintrittsdatum und -stunde	1.2.V01	
Aufenthaltort vor dem Eintritt	1.2.V02	1 = zuhause 2 = zuhause mit Spitex-Versorgung 3 = Krankenhaus, Pflegeheim 4 = Altersheim, andere sozial-medizinische Institution 5 = psychiatrische Klinik 6 = anderes Krankenhaus (Akutspital) oder Geburtshaus 8 = andere 9 = unbekannt
Eintrittsart	1.2.V03	1 = Notfall (Behandlung innerhalb von 12 Stunden unabdingbar) 2 = angemeldet, geplant 3 = Geburt (Kind in dieser Klinik geboren) 4 = interner Übertritt 5 = «Verlegung innerhalb 24 Std.» 8 = andere 9 = unbekannt
Administrativer Urlaub und Ferien	1.3.V04	vollendete Stunden
Austrittsdatum und -Stunde	1.5.V01	
Entscheid für Austritt	1.5.V02	1 = auf Initiative der behandelnden Person 2 = auf Initiative des Patienten/der Patientin (gegen Ansicht der behandelnden Person) 3 = auf Initiative einer Drittperson 4 = interner Übertritt 5 = gestorben

Bezeichnung gemäss der medizinischen Statistik	Variable der medizinischen Statistik	Beschreibung
		8 = anderes 9 = unbekannt
Aufenthalt nach Austritt	1.5.V03	1 = zuhause 2 = Krankenhaus, Pflegeheim 3 = Altersheim, andere sozial- medizinische Institution 4 = psychiatrische Klinik 5 = Rehabilitationsklinik 6 = anderes Krankenhaus (Akutspital) oder Geburtshaus 8 = andere 9 = unbekannt 0 = Todesfall
1. Zwischenaustritt	4.7.V01	Datum (ohne Stunde)
1. Wiedereintritt	4.7.V02	Datum (ohne Stunde)
2. bis 4. Zwischenaustritt	4.7.V11, 4.7.V21 bzw. 4.7.V31	Datum (ohne Stunde)
2. bis 4. Wiedereintritt	4.7.V12, 4.7.V22 bzw. 4.7.V32	Datum (ohne Stunde)
Weitere Wiedereintritte	4.7.V41	0 = (default) nicht mehr als 5 Auf- enthalte bzw. 4. Wiedereintritte 1 = mehr als 5 Aufenthalte bzw. 4. Wiedereintritte
Einweisende Instanz	1.2.V04	1 = selbst, Angehörige 2 = Rettungsdienst (Ambulanz, Polizei) 3 = Arzt 4 = nichtmedizinische/r Therapeut/in 8 = andere 9 = unbekannt
Behandlungsart	1.3.V01	1 = ambulant 3 = stationär 9 = unbekannt
Klasse	1.3.V02	1 = allgemein 2 = halbprivat 3 = privat 9 = unbekannt
Geburtsdatum der Mutter	2.3.V01	Datumsangabe (Jahr und Monat)